

本週兒童崇拜及青少年崇拜司職安排

中學組：許嘉豪、謝燕舞

Awana：謝郭翠兒、許張嘉慧、張詠琛

小僕人：林以恩、鍾芍琪

2026年2月份生日肢體生日名單：

謝郭翠兒(1) 候石平(6) 張靜舒(7) 錢凱迪(10)
陳汝靜(10) 區傑棠(21) 黃健聰(21) 莫錦培(23)
陳黃菊歡(27) 黃家冠(28) 張柏瑜(29)

地址：新界青衣長安邨安泊樓 131 號地下	電話：2497 5535
代堂主任及傳道：林健文先生	電郵：church@fookon.org
幹事：莫徐秀霞女士	網址： www.fookon.org
神學生：謝燕舞姑娘	WhatsApp：9050 1897

2026年2月8日差傳主日崇拜司職安排

主席：黃家冠弟兄 司琴：林陳潔梅師母
講員：羅錫堅牧師 讚美敬拜：敬拜組合二
當值執事：吳桂英姊妹 控音控影：黃文韜、鍾志良、
司事：林錦秀姊妹 邱朱嘉如

2026年2月8日 Awana 及青少年崇拜司職安排

中學組：林傳道、謝姑娘
Awana：謝郭翠兒、梁君諾、康珀熙、文嘉靖、黃楊瑞茵
小僕人：林以信、梁諾軒

中國基督教播道會福安堂

(2026年2月1日聖餐主日崇拜早上十一時)

作主門徒 見證基督

主席：張達寶弟兄 司琴：陳黃菊歡姊妹
講員：林健文傳道 讚美敬拜：敬拜組合一
當值執事：黃劉君儀姊妹 控音控影：黃發來、黃家冠、
司事：梁唐紅姊妹 伍廣聰
襄禮：黃劉君儀、邱朱嘉如

序	樂	眾坐
宣	召	詩篇 130 篇 3-4 節 (和合本) 眾坐
祈	禱	反省、認罪、歸向神 眾坐
敬拜讚美		有一位神、如此認識我、 滿有恩典 眾坐
讀	經	啟示錄 1 章 19 節 - 2 章 7 節 眾坐
講	道	七燈臺 眾坐
回應詩歌		成為我異象 眾坐
聖餐		哥林多前書 11:23-29 (詩歌：使我作祢和平之子) 眾坐
奉獻		眾立
認信		使徒信經 眾立
三一頌		眾立
祝福		眾立
報告		眾坐
殿樂		願耶和華賜福給你 眾坐

主題經文：所以，你們要去使萬民作我的門徒，奉父子聖靈的名，給他們施洗。(馬太福音 28 章 19 節)

福安家訊

1. 歡迎各位親友與我們一同敬拜上帝

願主的臉光照你

2. 本堂事務

- 「本周祈禱會主題」——為著「一些在小學五年和六年班學生」禱告記念。求主引領，能夠順利到合宜中學就讀。
- 「春節探訪」——與長者中心合辦春節探訪，在今天下午2時至4時30分在舉行。已報名的26位肢體請於下午2時在長者中心集合。
- 「差傳主日」——2月8日差傳主日崇拜，期望是次主日能讓肢體全面認識播道環球差傳事工。播道環球差會總幹事羅錫堅牧師帶同差會兩位同工到臨，介紹差會事工。崇拜後有簡單輕食茶會，時間在崇拜後到2時結束。請在司事枱報名以便安排輕食。
- 「三年讀經計劃」——為著鼓勵肢體積極研讀神的話語，教育部特設每月讀經問題遊戲，內容環繞在當月經文書卷，問答表在下月頭兩星期放在司事枱，供肢體填寫參加，若肢體完成當月8成閱讀章節（若完成25張聖經和答對10條選擇題中7條），可獲記念品一份。請肢體踴躍參加。

3. 代禱事項

- 「聘請同工」——請為教會在聘請傳道同工事宜祈禱記念。
- 「患病肢體」——請為林錦秀姊妹兒子王峰弟兄記念，他在上週因急性腎和肝衰竭需在深切治療病房醫治，林先生與謝姑娘在星期日探望中，他決志信主。現病情已在平穩康服中，並已轉回普通病房，求主看顧，身體康復，並在信仰中成長。
- 「患病肢體」——為王守強弟兄、陳黔開牧師、張余翠屏姊妹、陳瑞清姊妹（清姐）禱告，求主醫治。為著張志宇弟兄在身體康復與靈命成長，求主祝福。讓弟兄信主的心堅固，也為著他病情在每天有進展。另外楊韻媚姊妹在工作面試中求主祝福。為著梁麗文姑娘，求主祝福，病情穩定，見證基督。

- 「宏福苑社區」——求主保守，為著親友罹難的家人，求主安慰。在是次災難中，播道總會已籌募金額約700多萬元（現已截止募捐）。並已為600多戶受災家庭派發恩恤金，期望能在短期完成1300多戶支票派發。
- 「宣教士代禱」——為著譚碧清姑娘與愛加宣教士在海外傳揚福音，求主垂顧。為著譚姑娘在邀請慕道朋友，參與教會聚會，並籌劃與各肢體在社區佈道事工，求主祝福。

4. 教會本週活動一覽表

聚會	內容	日期/時間
週三祈禱會	詩歌、讀經、祈禱	逢星期三早上10:00-11:00
春節探訪	與中心合作探訪區內長者	2月1日(日)2:00-4:30
彩虹天地團契	講道週	2月5日(四)2:30-3:30
智賢團契	祈禱週	2月7日(六)2:30-4:00

中途站---「天主與上帝」

林健文

原來「天主」、「上帝」與「神」這三個看似相近的名詞，都是希伯來聖經都是中「אֱלֹהִים (Elohim)」或是「יְהוָה (YHWH)」的翻譯。

原來，在16世紀來華的天主教宣教士，如利瑪竇，他們是採用「上帝」來翻譯 Elohim 和 YHWH，但在其後繼者（如龍華民），他們認為「上帝」接近儒家一種「非人格化的宇宙秩序或命運」，而失卻聖經中「Elohim」的位格，因此他們主將把 Elohim 翻成「上主」，當中組合了「天」與「主」，意為「天地萬物的主宰」，既融合了中國文化元素（「天」），又明確了其「主宰」（「主」）的位格性，後來經當時教皇錠定成為唯一翻譯名詞。

而新教隨著馬禮遜在1807年來華，他們一批宣教士就採用「上帝」和「神」這兩個翻譯。而他們認為「神」更接近新約希臘文的意思。

在今天新教的聖經，普遍有「神字版」和「上帝版」聖經，而你看到「神字版」聖經在神字前留下空位，這是「上帝版」兩個字的原因。